

NĂM THỨ 31
Số 6059

Ngày thứ tư
18 Janv. 1939

Ngày 28
tháng 11 (Thiếu)
NĂM MẬU-DẦN

CÁNH-NHƯ: NGUYỄN-VĂN-CUA
Họa báo xin trả tiền trước cho
Ông Nguyễn-Văn-Cua.
Số 41 số ở c/o LAM-VAN-NGO.

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY
BÁO QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 - SAIGON
Dây thép tốt: LUCTINH - Dây thép tốt: 20.364

VÀO LỜI 8 GIỜ SỚM MAI NAY

Đức Nam phương Hoàng Hậu đèn làm lễ tại nhà thờ Hanh-thông-Tây



Vào khoảng 8 giờ
sớm mai này, tại
nhà thờ Hanh-thông-
Tây có một cuộc lễ
sự là lễ truy-diệu
vong linh bị Denis
Lep-hai An.
Đức Nam-
phương Hoàng-hậu
sự ngự đến dự cuộc
lễ ấy.

Đức Nam-phương Hoàng Hậu

TẠI TÒA ĐÀI HÌNH SAIGON
Vụ cớ 58.500
lông ở An lạc đã kết
liều
kết sopher Kheai bị 10 năm
kết sopher Kheai bị 10 năm
kết sopher Kheai bị 10 năm

Ông quân Nguyễn-
vân-Trung được
Chẩn - phủ ban
thưởng rất
xưng đáng

Phiên thẩm xử theo chế độ
của Việt Nam hiện hành. Ông
quân Tô Gosse ngỏ ý kháng án
và đề nghị hoãn lại việc xử
vụ cớ 58.500 lông ở An lạc.

Ông quân Nguyễn-vân-Trung
được Chẩn - phủ ban thưởng
rất xứng đáng. Ông quân
Nguyễn-vân-Trung được Chẩn -
phủ ban thưởng rất xứng đáng.

Đánh mạng bị chết
Vụ xử theo chế độ của Việt Nam
hiện hành. Ông quân Tô Gosse
ngỏ ý kháng án và đề nghị
hoãn lại việc xử vụ cớ 58.500
lông ở An lạc.

Ông quân Nguyễn-vân-Trung
được Chẩn - phủ ban thưởng
rất xứng đáng. Ông quân
Nguyễn-vân-Trung được Chẩn -
phủ ban thưởng rất xứng đáng.

Đánh mạng bị chết
Vụ xử theo chế độ của Việt Nam
hiện hành. Ông quân Tô Gosse
ngỏ ý kháng án và đề nghị
hoãn lại việc xử vụ cớ 58.500
lông ở An lạc.

Ông quân Nguyễn-vân-Trung
được Chẩn - phủ ban thưởng
rất xứng đáng. Ông quân
Nguyễn-vân-Trung được Chẩn -
phủ ban thưởng rất xứng đáng.

Đánh mạng bị chết
Vụ xử theo chế độ của Việt Nam
hiện hành. Ông quân Tô Gosse
ngỏ ý kháng án và đề nghị
hoãn lại việc xử vụ cớ 58.500
lông ở An lạc.

Ông quân Nguyễn-vân-Trung
được Chẩn - phủ ban thưởng
rất xứng đáng. Ông quân
Nguyễn-vân-Trung được Chẩn -
phủ ban thưởng rất xứng đáng.

« Old Joe » một nhà triệu phú lão thành

« ĐINH theo đây, số bạc nhứt, ông được quyền tiêu thụ thối ». Một viên quan khước Anh, vào tháng Fevrier 1938, trở về nước để làm việc công chức. Ông được ông nhũn đứng lên vì ông nghĩ rằng là đi đờn. Kể ông mang chiếc đèn, được là những số ở những tầng với một số bình tinh. Lần này ông không còn nghe nhứt nữa. Số bạc nhứt ông lấy hai triệu rưỡi trong tay sterling. Ngày nhứt nhứt không có kỹ tên của nhà bạc thối. Ngày hàng phố số tiền bị công nhân, không khùng cho biết tên công dân quân đội đem hết phần gia sản của mình cho quê hương, với một cách hết sức khiêm tốn.

Những nhũn nhũn phong-văn, và các tay thanh từ Scotland-Yark, sau đó cũng truy ra danh tánh. Ấy là Joseph Rank, nhà kỹ nghệ tơ lụa người của quốc-gia, và có thể làm tư ông chẳng hề khi nào bị phỏng-nết, và chấp lĩnh một lần nhứt về các tài sản Anh-quốc để biết ông ta với biệt hiệu nhứt rất êm dịu và thán mĩ là « Old Joe ».

Một đời chuyên nghề xử lụa. Là người rất giàu ở Anh, mặc dù xuất thân từ một nghề rất lầm thuyợng. Từ 3 đời trở lên, ông chuyên nghề xử lụa ở York-Shire, và cũng trong một cơ may xử lụa mà ông được ra khỏi quê, vào năm 1834. Ông cho cha mẹ, ông là một sự may xử lụa. Chẳng có một sự may xử lụa mà ông thể hiện được không làm ông đi đến ở một nhà ở Anh, nơi ông đã sống rất sung sướng.

Vào năm 21 tuổi, ông thanh niên mĩ. Rồi Joe mới minh bạch trong công việc làm đơn giản. Ông chỉ có một ít tiền, nhưng ông can đảm cố gắng làm giàu. Ông mua một cái máy xử lụa. Một bài toán khó quá quật cho ông, phải làm sao cho có lãi, nhưng không còn tiền. Chỉ có số nước lũ từ các con sông và các con đập.

Sự may mắn của ông không phải là ở việc một ngày kia, ông được nghe những tiếng nói « hãy mua lụa mĩ nhất của xứ phương Nam ». Từ tin, Joseph Rank mua, trở đờ, cầu, một điều ông ta làm mĩ cách tinh-thông sau đó ông ta được thêm nhiều cơ may xử lụa như nhứt.

« Tôi phải tưởng đến linh hồn tôi »

(Coi tiếp trang sau)
Vài bài viết nhỏ khác
« Nhìn-luật Phò-thống » của Ông Phan-vân-Thiết xin gởi tại số 16

CÁNH-NHƯ: LAM-VAN-NGO
Tay mới cho các báo Pháp-Quốc
CAPITEUR INTERNATIONAL DE PUBLICITE
1 Rue Croquet - PARIS (VIII)

GIẤY BÁO
Mỗi năm... 12500
Sáu tháng... 8.00
Ba tháng... 3.80
Mỗi số... 0.04

Lịch - sự Môn banh tennis

Như ai cũng biết, nhứt là môn banh tennis người Pháp-Quốc rất giỏi. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis.

Đến năm 1938, ông được quyền tiêu thụ thối. Một viên quan khước Anh, vào tháng Fevrier 1938, trở về nước để làm việc công chức. Ông được ông nhũn đứng lên vì ông nghĩ rằng là đi đờn.

Net Mục thư

Thông minh là một cái tội
Đan Annum còn lạc hậu quá!
Đan Annum còn lạc hậu quá!
Đan Annum còn lạc hậu quá!

Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis.

Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis.

Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis.

Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis.

Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis.

Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis.

Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis.

Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis.

Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis.

Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis. Năm 1938, tại Paris (VIII) đã có một cuộc thi đấu tennis.

NĂM-PHONG-SOL
L. T. T. V.

NHA IN NGUYEN-VAN-CUA

Có bán dây băng (écharpe) cho các quan, — cái và phở lông, Hội-dồng và Xã-trưởng Hàng tốt, — Giá rẻ.

57, Rue Lucien Hossard Saigon

Etude de M^{mes} André JACQUEMART, Docteur en Droit et Philippe SEMINEL, avocats à la Cour d'Appel de Saigon, 18, rue La grandière, Saigon

VENTE SUR SAISIE-IMMOBILIÈRE

Au plus offrant et dernier enchérisseur
En l'audience des saisies-immobilières du Tribunal de Mylho
sont ou Palais de Justice à Mylho

EN QUATRE LOTS D'IMMEUBLES

composés de quatre parcelles de terre en nature de rizières

sises aux villages de Diem-Hy et de Nhi-Qui, province de Mylho

L'ADJUDICATION AURA LIEU
Le Mercredi, 8 Février 1939

à 7 h. 30 du matin

On fait savoir à tous ceux qu'il appartiendra:

Qu'à la requête du sieur Je-Maylagou dit Mena-Ma Yalagou, employé des commerces demeurant à Bante.

Ayant pour conseils de M^{mes} Gallet et Cougel Avocats à la Cour d'Appel de Saigon, et suivant deux procès-verbaux de M. Adicam, Clément, huissier à Mylho, en date des douze et dix-neuf Avril 1937, enregistrés et transcrits au Bureau des Hypothèques de Mylho le vingt Mai 1937, volume 44, nos 29 et 30, il a été procédé à la saisie-réelle des immeubles ci-après désignés appartenant aux nommés Truong-Van-Thai et Truong-Van-Vinh, demeurant au village de Phu-Phon (Mylho).

Que les formalités de publication du cahier des charges ayant été remplies à l'audience des saisies-immobilières du treize Juin 1937, le Tribunal, par son jugement n° 126 du 25 Juin 1937, en date du dix-neuf Aout 1937, a sept heures et demie du matin. Que les poursuites ayant été abandonnées, la dame Sevaatchy, veuve de A.R.A. V. Dingrassachetty, experte désignée demeurant à Mylho, a sollicité et obtenu la subrogation par jugement du Tribunal de Mylho en date du 28 Décembre 1938, que par le même jugement le Tribunal a fixé la vente des immeubles saisis au Mercredi Huit Février Mil Neuf Cent Trente Neuf, à sept heures et demie du matin.

Qu'en conséquence et sur les poursuites de ladite dame Sevaatchy, ayant pour conseils M^{mes} A. Jacquemart et Ph. Seminel, avocats à la Cour d'Appel de Saigon, il sera procédé le Mercredi Huit Février 1939, à sept heures et demie du matin, en l'audience des saisies-immobilières, du Tribunal de Mylho au Palais de Justice à Mylho à la vente aux enchères publiques et au plus offrant et dernier enchérisseur des immeubles dont la désignation suit:

Designation des immeubles

I.— Immeuble sis au village de Diem-Hy, canton de Thuan-Hinh (Mylho)

Premier lot

Une parcelle de terre en nature de rizière d'une contenance de cinq hectares, soixante quatre ares, soixante deux centiares (5ha. 64a. 72c), sise audit village Diem-Hy, canton de Thuan-Hinh (Mylho), portée au diébut d'ordre et le N° 36, du plan de la description des champs aux noms de Truong-Van-Thai et Truong-Van-Vinh et bornée au Nord par Bê-Van-Hoa, au Sud par I-ran-thi-Công, à l'Est par I-ran-Vinh-Du et à l'Ouest par Trian-Van-Du.

Deuxième lot: Une parcelle de terre en nature de rizière d'une contenance de sept hectares, vingt deux ares, quatorze centiares (7ha. 22a. 14ca), sise audit village de Diem-Hy, canton de Thuan-Hinh (Mylho), portée au diébut d'ordre et le N° 36, du plan de la description des champs, aux noms de Truong-Van-Thai et Truong-Van-Vinh et bornée au Nord par I-ran-Vinh-Du et à l'Ouest par Lê-Van-Chai.

III.— Immeuble sis au village de Nhi-qui, canton de Loi-hou (Mylho)

Troisième lot

Une parcelle de terre en nature de rizière d'une contenance de trois hectares, quatre vingt-quatorze ares, vingt neuf centiares (3ha. 84a. 29c), sise audit village de Nhi-qui, canton de Loi-hou (Mylho) portée au diébut d'ordre et le N° 126 du plan de la description des champs, aux noms de Truong-Van-Thai et Truong-Van-Vinh et bornée au Nord par I-ran-Vinh-Du et à l'Ouest par I-ran-Vinh-Du et à l'Est par ruông tên Nhon et à l'Ouest par I-ran-Vinh-Du.

Quatrième et dernier lot

Une parcelle de terre en nature de rizière d'une contenance de cinq hectares, quatre ares, vingt cinq centiares (5ha. 04a. 25c), sise audit village de Nhi-qui, canton de Loi-hou (Mylho) portée au diébut d'ordre et le N° 126 du plan de la description des

champs aux noms de Truong-Van-Thai et Truong-Van-Vinh et bornée au Nord par I-ran-Vinh-Du et à l'Ouest par I-ran-Vinh-Du et à l'Est par ruông tên Nhon et à l'Ouest par I-ran-Vinh-Du.

Mise à prix :

Outre les charges, clauses et conditions insérées au cahier des charges, dressé par M. Cougel et déposé au Greffe, les enchères sur les mises à prix suivantes :

Premier lot :

Sur quatre piastres : 015

Deuxième lot :

Quatre vingt piastres : 80

Troisième lot :

Quarante piastres : 40

Quatrième

et dernier lot :

Cinquante piastres : 50

Réunion des lots
La poursuivante aura la faculté de requérir séance tenante la réunion et la remise en vente en un seul lot des immeubles, mis en vente sur une mise à prix égale au prix des adjudications partielles. Si la mise à prix ainsi calculée est couverte, les adjudications partielles seront considérées comme nulles et non avenues et l'adjudication sera tranchée définitivement au profit du dernier enchérisseur sous réserve de surenchère.

Purge légale

Il est en outre déclaré conformément à l'article 686 du Code de Procédure Civile que tous ceux du chef desquels il pourrait être pris inscription pour raison d'hypothèques légales devront requérir cette inscription avant la transcription du jugement d'adjudication.

Pharmacie de la Rue Thuec (Tây) 1st étage
PULMOCIN A 1.550
PULMOCIN B 2.000
CÓ bán tại các nhà thuốc Tây

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAIQUES
Société d'Exploitation des Etablissements
BROSSARD MOPIN
Kê nghiệp
Băng lập từ năm 1908
45 Đường Lucien Lacouture
CHODU SAIGON

Gạch bông sứ thường hàng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đỏ thẫm màu và các vật đồng đều ở Pháp-quốc, ít.

Xin mời quý vị đến xem, kiểu gạch bông mới bày, đẹp lắm.
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bán giá mới báo bưu sẽ gửi cho.

VỎ RA THỒNG HẠ
Hàng ở đường L. Lacouture, — Chodut gần trại lính tập O ma.

NHÀ NGŨ ĐẠI VIỆT SAIGO
Kính thưa Quý Khách:

Tại đây nhà của ngũ ĐẠI VIỆT (nhà) được Expat. Kê từ nay cho tới là 1 cái nhà gỗ đẹp bằng gỗ làm gỗ.

Nay tôi dời nhà ngũ ĐẠI VIỆT (nhà) qua đường Colonel-Grémieu, gần Bàu-Sai, từng trên, cửa ra phòng bán số 45 (trước gọi là số Saigon-Hanoi). NGÀY 10 DECEMBRE 1938 có mở cửa rồi.

Phòng có ba phòng, một phòng, lavabo, cầu tiêu, nước chảy (tổ) ngày. Các đồ đạc theo kiểu tối tân.

Kính chào Quý-Khách thân ái và chào mừng như bình.

Chủ nhân kính chào.

BIỆN SỰ PHÒNG PHÁP - Á
CHOLON; đường Quai des Chantiers số nhà 32
(Trước bên xe đi Namvang)
NAMVANG: đường Fesquy số nhà 108
Giấy phép số: OGFA CHOLON

Chủ nhân
MAIGNÉ Edmond
Vua Thom-tôn Hông-cháp

Chủ nhân
Nguyễn-xuân-Hiến
Độc phủ sự tư trị
Quý khách thân ái

BIỆN - HỘ
Cần biết và nhớ kỹ và An - Lưu các trường học theo luật
Lãnh đạo trên, mua hàng, diện tích, làm đơn, trình, gửi lại biên lai
các việc, như sau: và làm là việc.

Xuất-Cảng — Nhập-Cảng

Tại phòng: Có người nói các thứ tiếng: Á - Âu, Đức, Tàu và Tiếng

Qui se prête à Saigon par M. Paul que benoit et Avocat à la Cour d'Appel de Saigon, et soussigné le dit jour par lui seul sans témoins.

Signe: PHILIPPE SEMINEL

Dans tous les tribunaux, procès de condamner

à l'Exécution de M^{mes} André Jacquemart et Philippe Seminel, avocats à la Cour d'Appel de Saigon, et soussigné le dit jour par lui seul sans témoins.

Signe: PHILIPPE SEMINEL

Lời rao

Cho quý khách, đáng hay đến ngày thứ tư tháng tám (tám) tháng hai (tháng) năm 1939) đăng bày giá rượu sơm mới, tại toà sở Mylho sẽ giao khi bán báo lo ruộng kê ra sau đây:

Lô thứ nhất

Ra giá là... 60\$00

Lô thứ nhì :

Ra giá là... 80\$00

Lô thứ ba :

Ra giá là... 40\$00

Lô thứ tư

và chót :

Ra giá là... 50\$00

Trước khi đi giao ruộng từ đó sau gọi lại làm một 0.

Ai muốn biết các điều kiện trong số bán phải biết thì xin đến phòng văn phòng Truong-Van-A. JAVU QUAT và PH. SEMINEL, số nhà 45 đường L. Lacouture (Sông-Hai), để hỏi, hoặc văn phòng Truong-Van-A. Mylho, để hỏi, nếu cần biết.

Rượu chát ngon
lâu năm,
trong cơ ngâm
vò cây
canh-kí-na
thượng hảo
hạng, thành
ra rượu :

DUBONNET
"CANH-KÍ-NA "CON MÈO"
LÀ THỦ RƯỢU BỔ, UỐNG VỒ:

**AN NGON
MẠNH KHỎE
LỰC LƯỢNG**

ĐẠI-LY ĐỘC QUYỀN
Compagnie OPTORG — Saigon

Một nhà kho nhỏ
561-RÉ-cách nhà và bán

SỐT-RÉT-NGÀ-NƯỚC
nên uống thuốc

QUANG DŨNG

Thảo-dương, Thảo-dưỡng và Thảo-dương

Cảnh báo học đân-nhiên đang ở trong các thuốc là Đại-pháp.

Gọi báo ở các nhà thuốc Tây

Lôut. LACOUÉ, 27, rue Pajol, PARIS

DOCTEUR NG. TÂN-BỘM

De la Faculté de Médecine de Paris
Spécialiste des maladies des Pouxmons
Chuyên môn trị các bệnh phổi
Có máy chiếu điện ray phủ

Saigon : 63 Rue Mac Mahon : Saigon
T'èphone : 20.652

GHI CỎI MẠCH:
SỐM MỌI 8 giờ tới 12 giờ
CHIEU : 3 giờ tới 5 giờ

Muôn cạnh tranh Muôn tiết kiệm

GAZOGÈNE

Phải tiết kiệm Phải dùng:

BUREAUX 95-95bis Rue Lagrandière Saigon - tél. 20.425 - ATELIERS Marché Phu-my - tél 21.926

Dùng nó sẽ báo kiệt chắc chắn đề tốn phí: 75% (Bảy mươi lăm phần trăm)

Xoái chơi, xe đồ, xe chở hàng hóa, mà dùng «gazogène» đem than rời (thò cho dân xáo, thì cứ mỗi một trăm đồng tiền phí sẽ được tám 75 đồng.

Xe máy dùng GAZOGÈNE, Chánh-phủ sẽ cấp một phần thưởng - Mua bán xe, đóng thùng xe, đóng canot

Sẽ có canot cho mượn tập thể - thảo mới - Dạy và thi lấy giấy cầm xe hơi rất mau lẹ

TRINH-HUNG-NGÀU Chủ nhơn.

Bồn hàng xin mời lại xem và thử.

CLINIQUE PELLERIN 93, Rue Pellerin DOCTEUR TRAN-V-BO Telephone 20.912

CHU YÊN NGÂN Âm Thầm Cảnh dâm thắm như gheo khách đa sầu...

Khi cô SIMONE tiếp khách... CREME SIMON M. A. T. Là kem của các đẹp

HÀNG BẢO-KẾ HIỆU La Providence et L'industrielle du Nord ÔNG BOY-LANDRY

pharmacie franco-asiatique PHÁP - Á DƯỢC PHÒNG

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc Sáng lập năm 1927

SÁCH CĂN ẠCH

Thi sơ-học Pháp-Việt (Certificat d'Etudes Primaires P. 1.)

Độc báo mà không đọc tờ «Nông-Công-Thương» là người chưa từng đọc báo

TẬP «SU- PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... 5:00

Những vị giáo-sư và viên quan An-nam nếu thiếu niềm vui cho bốn-quần, những số bạc của báo đy thì bốn-quần sẽ tính cho một phần học-hồng 5%



Vui tối đa yêu cầu
Không biết (không) làm sao
bây giờ
Thì hãy cho tôi VITAMINE B.

Việc tốt thường hay gặp
như thế này. Một việc
khỏe và ít công sức
lựa cho nó
giỏi rồi.

Đặc biệt bạn cần dùng
QUAKER OATS với một
chút **VITAMINE B**
Rất cho bạn
đẹp và dài
tuổi.

Thành tích của bạn, sự phát minh của **VITAMINE B**, một
ngày đang được đặc biệt coi trọng vì nó có thể cứu
nhiều người khỏi một cuộc sống như thế này. Đó là một
câu nói của ông QUAKER OATS có hiệu quả là **VITA-
MINE B**. Bởi thế nó là vật rất cần thiết cho mọi người.

QUAKER OATS
Chỉ cần cho tôi **Vitamine B** của bạn và tôi

PHARMACIE PRINCIPALE
BOIREN
M. HEUMANN
SUCCESSION
SAIGON

TỰ-NAM
1865
BA ĐỒI
ĐỒ ĐỐN
THUỐC
HIỆU NÀY



Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng
111-113, đường Catinat - Saigon

Pharmacie de France



Nhà thuốc rộng rãi hơn bất cứ nơi nào trước đây từng có ở Đông
pháp. Chỉ cần mua một vài gói thuốc là bạn đã có một nhà thuốc
đang vào hàng nhất trong các đại dược phẩm.
Bên dược phẩm chỉ bán riêng các thuốc theo mốt hàng hóa, thì
nhất hạng vì chỉ mua một gói - những nhà thuốc - thành tiếng như
ở bên Pháp và các nước khác.

Chán nản

của NGOC NỬ

Một buổi chiều, trời trong
vội vỏi, ánh mặt trời êm dềm,
mặt nguyệt đã lên, rồi khuất
trong mây một cụm mây
khí an khí lạc, làm cho
sắc mây trắng hồng hua ra
màu hồng. Ấy là cái biểu
hiện của tạo công cho hay
trước rừng rồi đây gặp với
số được vào cõi tôi tìm
huyền-bì của đêm trường.

Vườn một chiếc bàn xanh
An dưng ngời, một mùng
vàng bạc, tay vuốt mây lơ
ngờ nhìn lên trời, thấy
một đoàn chim bay về ở,
tiếng kêu riu riu, dường
như gọi nhau những lời
quyến luyến lục sum vầy
ngọn gió xa đưa thổi bụi
màu ri-rào dưới cơn sông
nước chảy lờ đờ, những vè
rạn mặt lục bình vàng lợp
bầu trời trong bích.

Cai cảnh vật chiều hôm
này mà dỗi với những
người vinh hoa phú quý thì
sự thúy gem đơm biết mấy
chỉ riêng tôi với An thì
chàng đau đớn và cũng
trăm muôn ngàn ngàn vì
mỗi tình hoa rộng...

Chàng tự nghĩ thế thì
chàng biết mà bằng phúc
đường đầy đi thông lên như
lời xe may ra đi. An đi đâu
về? An đi đâu là vì lời hứa
với Hồng, trong mấy hôm
vừa qua. Chẳng muốn chi
gặp mặt Hồng bằng có lời
hứa làm sự. Chẳng thăm
suy nghĩ rằng Hồng là một
cô gái ngây thơ, tay còn
nhỏ của gia đình nghèo khổ
học thức nhưng đều đã
chính hội gì, vì nhà cũng
là có an dù đã chống sự
chỉ nhà chàng. Chàng tình
rồi đây chàng sẽ thủ thuật
càng cha mẹ mà sinh lời
cười Hồng thì chàng đã
chàng sẽ được một người
ợng hơn lại xinh xắn dễ gần,
thề thì hạnh phúc biết bao.

Chàng mừng mê say như
Trì chẳng đùa phân đôi với
mặt trận gác lòng mà quên
mất những khúc quanh
của câu chuyện. Nhưng các
đá non làm em trên đường
nhớ lần thứ bính xe vòng
lớn nhớn lần lấy làm khó
chịu. Thế mà chàng cũng cứ
đạp rết mãi.

Xa xa trước mặt chàng,
mặt chòm cây cao lớn, bao
phủ bóng che, nhành lá
sum-sẻ, đó là nơi An ở
Hồng thường hay biến thể
non chiêm trầu.
Đền đầy thì An đứng xe
lọt, bước xuống đứng xe
đưa gói cây. Chàng đem
trái khàn non-tươi tươi một
cái cây lùn rồi chàng mới
ngồi xuống, tay thước là ra
hạt, nhưng mắt chàng cứ
ngó theo lần khi thước
mà làm trái chi ng óan trông
đẹp bóng hồng. . . .
Vang ả đờ khua ra tiếng
mặt chòm bóng lại từ
mặt anh em em từ dưới
Được bóng cây, an và
Hồng đang ngồi chuyện trò
tươi cười, lạc lạc nói cười
thả thây, cười nhau vẻ
đạt chỉ trời giáng tay lộc
đưa cho vật đũa say dĩa,
chung bữa hòa lạc, cũng
chung bữa giờ dần đi cho
mỗi tình ngó phát phau.

Thường mừng bóng trắng
chính xe, trong cảnh đã
ngà trời say thuốc, tiếng dẻ
khòe, gõ sáo rêu ra trong
không trời khuya khòe
tiếng nay, an cũng đều an
giác, chỉ riêng có An và
Hồng đang say sưa, quên
ngựa ợng những chiều ầu
gen. An nằm tay Hồng
xuất chốt, rồi nói rằng
"Em Hồng à!" Rồi lại từ
trở thường nhau, ợu tu
đây sắp về sau, chúng ta sẽ
lập gia đình cho đến việc
xả tang, nhưng ợu...
Hồng hỏi "Nhưng rồi sao,
hơ anh?" An bảo là không
mưa cười ợng nói: "Em
biết rồi anh à?" Em
biết anh nói cho em không
đưa ra đơn mà chống chọi
ợng tình trạng, ợu dân
chất đó, rồi làm cho sự
hạt cái hạnh phúc gia-tình
của anh đó đây công tạo
lập, phải hơn anh?" An
nói: "Em nghĩ đâu ợu phải
đó em!"

— Anh thương em mà
còn nghĩ em sao?
— Anh không hề nghĩ
cho em hơn gì, nhưng em
càng biết rằng lòng dạ dân
bà thường hay thay đổi
mười đời. . . .
Không dân anh. Em
rất thương anh. Nhưng nổi
càng trạng của em, em đã
lú lét cho anh nghe rồi. Em
không hề như phàm đồng
bàn già lảng mông đầu
gió, hễ kết nghĩa ợu chồng,

Chàng nào đưa trẻ đá lớn lên
Mà sữa không đủ cho nó dùng
Thì phải cho nó ăn bột sữa

NESTLÉ



HIỆU
CON CHIM

là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon có sách dạy nuôi dưỡng con nít
chữ quốc ngữ của bác-sĩ Vidal, qui Bà
quì Có muốn dùng xin hỏi tại hàng sẽ
gởi tặng

Chỉ ước mong sao cho được
các tia lửa son, làm ba này
bà no mà thôi đâu, Em đó
trào trào tìm cho em cho
an rồi, thì ba bao giờ em
càng giờ cầu tình nhất thì
chàng, đôi cũng anh mãi
mãi. Anh ợ!

Đầu rang sóng cạn đã
mòn.
Choi tranh đưa muối,
còn cũng vẫn còn
thương anh.
Mấy lời khuyến khích
của em em đã ra lòng em
rồi, nay ngày sau em dành
phụ rầy rầy xưa, thì xin
chàng có lòng trạng sự
còn đó, Epi sự là sự cho
tình tình của các học tu
mí nam từ, thương hay gọi
ợng bạn nữ nh cho thỏa
tình nhục dục đó, thôi, đến
chứng họa à nh lười thì
thần phận gọi là đời rồi
của tiết bạc. Nếu anh mà
sợ như mấy người đó, thì
tội nghiệp cho em biết mấy.
Vầy em xin anh.
Yêu hoa ợu mai đến
già
chờ ba mà lý duyên em
Mấy lời thổ lộ của Hồng
lâm cho An như dữ như
ngày, thương Hồng quá

đau, buồn mui Hồng rằng
— Nay em đang yêu của
anh ợ! Anh xin em hãy an
tâm, đó là anh muốn thờ
lòng em thế thôi, xin em cho
đổi phiên anh nh
Đồ rơi bóng trắng chen
lặn, hồng ợu cái gáy xa xa
thúc dục An ở Hồng phải
phan tay hai ngợ.

Cách vài hôm nữa, An
cũng thường đến nơi ợu hen
mà từ ợng cùng Hồng,
Cơm một đêm ợu, bóng Hồng
lại vàng dòng lam cho ợu
phan thất vọng mà lời thủ
phai ợu, đem đi chàng trần

ợng học đó n không ngợ
được. Từ đó ở sau, cũng
hình cũng hết tin Hồng.
Ngày kia, An bao gan đến
ròm của Hồng mà hỏi thăm
mới hay tin rằng Hồng đã
cấp với một ông bạn nó
lên Chi-rô, em bị mất của
hồng mà em cũng quên
lên, mà danh phực một
lần xưa.

Nghệ tinh tự, dường như
sẽ đánh vào tai, An thổ ra,
chán nản vô cùng

Clinique médicale
Loc đứng Meyer và Albert tại Basse Saigon
Téléphone: N° 950

DOCTEUR **Phan-tán-Thiệt**

Ex-médecin en dermatologie et syphilis à l'Hôpital St-Jacques Paris
Académicien officier des services de Dermatovénéréologie créée par
le Ministère de l'Hygiène pour la lutte contre la syphilis.

Có phòng nuôi bệnh có 25 phòng, thường hằng mặt trệ An tỉnh
Cả non 36 lần mùa, được liền, nước điện, nước ở nhiệt và trung bình, kể
bên và có chế độ ăn uống rất khỏe (radio diagraphiques và các hoá chất
quan trọng) (dérivation, soda, calcium).
A Trĩ các chung bình và chuyên-trĩ các phùng bình đốm-ba, bình đốm
hết đốm sừng, bình bôi-hỏi kỹ thuật.

Thoạt trông nó-lẽ hay là ngựa quen đường cũ ?..

Hứ đờ. Hôm thì 8 17 Janvier 1938, vào lúc 8 giờ sáng mai, tại nhà ...

Một phòng Phận-sự mới

Chúng tôi vừa mới tin rằng Ông Maurice Edmond là cựu Tham-biên ...

OLD JOE một nhà triệu phú lão thành

(Tiếp theo trước) Tron că nguy ông làm việc trong phòng việc của ông, Old Joe quản xuất việc của ông rất ...

Cuộc đua ngựa SAIGON

KỶ THỨ 11 Chứa nhật 22 Janv er 1939 Đàng Tền BỘ THỜ NHƯT

Phân thưởng ĐAM-PHI-VÂN Dự ban 400 đồng. Dưa tron 2.000 thưởng.

BỘ THỜ NHI Ph. th. Poules des PRODUITS Dưa tron 1.600 thưởng.

BỘ THỜ TA Phân thưởng MON CAPRICE Dưa tron 1.000 thưởng.

BỘ THỜ TU Phân thưởng PHU-NHƯÂN Dưa tron 2.200 thưởng.

P. L. D. R. I. E. DE COCHINCHINE Dưa tron 2.400 thưởng.

BỘ THỜ SUI Phân thưởng GRATIN Dưa tron 2.000 thưởng.

DOUBLE ÉVENT Long Văn 53k, Ông C 51.0, Bạch Lạc 50.0, Long Lân 19.5, Nonette 48, Long Phụng 38.5, Jonny Duane 41.5, Long Văn 36.5

BỘ THỜ HAI Phân thưởng PALMERSTON Dưa tron 1.500 thưởng.

Thị-trường

Giá lúa Ngày 18 Janv. 1939 giá gạo 7 của nhà máy ở Cholon, bán ngoài ...

Bắp Bò sữa và Gòn Gạo nếp và gạo trắng

Dừa khô Bưởi Giá gạo Ngày 18 Janv. 1939 bán đặc theo ...

Heo Giá cao su Ngày 18 Janv. 1939 hàng ngày 1.175 ...

Giá bạc Các đồng bạc cũ Ngày 17 Janv. 1939 1.115 0 0

Vé quốctử MƯỜI ĐÀN Một số địa chỉ Chợ lớn đường de ...

Một số địa chỉ Chợ lớn đường de ... Một số địa chỉ Chợ lớn đường de ...

Một số địa chỉ Chợ lớn đường de ... Một số địa chỉ Chợ lớn đường de ...

Một số địa chỉ Chợ lớn đường de ... Một số địa chỉ Chợ lớn đường de ...

Một số địa chỉ Chợ lớn đường de ... Một số địa chỉ Chợ lớn đường de ...

BỘ THỜ TAM Phân th. DU RAN RÉCIF Dưa tron 2.200 thưởng.

BỘ THỜ TƯ Phân th. DU RAN RÉCIF Dưa tron 2.200 thưởng.

TIN VĂN

Năm 1938 vừa qua là giáp 100 năm ngày sinh của ông Charles Boursoul.

Trước kia, Charles Boursoul là một thầy làm việc ở Bà-đôn.

Ông là một người rất giỏi về toán học và khoa học tự nhiên.

Ông là một người rất giỏi về toán học và khoa học tự nhiên.

Ông là một người rất giỏi về toán học và khoa học tự nhiên.

Ông là một người rất giỏi về toán học và khoa học tự nhiên.

Ông là một người rất giỏi về toán học và khoa học tự nhiên.

Ông là một người rất giỏi về toán học và khoa học tự nhiên.

Ông là một người rất giỏi về toán học và khoa học tự nhiên.

Ông là một người rất giỏi về toán học và khoa học tự nhiên.

Ông là một người rất giỏi về toán học và khoa học tự nhiên.

Ông là một người rất giỏi về toán học và khoa học tự nhiên.

Lời cảm tạ

Vợ chồng tôi xin thành tâm cảm ơn thân bằng quyến thuộc, qui viên quan ...

Tin mừng

Chúng tôi vừa mới tin được bằng thiệp của hai ông bà Ng-v-Chân Tri-huyền ...

Phân hành

Phân hành KIỆM-HIỆP

BAI-PHAP KHUAT HOA DAN-QUOC TỶ-ĐE - CHIANG-HA - DAN-QUOC BÔNG-PHAP Nam-ký Thông-độc TỈNH LONGXUYEN YẾI-THY - Ban chỉ huy dân Nhà-nước

NOUVELLE FORMULE Médicament POUR LA PRÉSERVATION DES YEUX EN CONTRE LEUR INFLAMMATION BOUTTES POUR LES YEUX OPTYRE

COLLYRE VERT Oculaire MOTIVIS contre les conjonctivites et la Trachome THUỐC ĐAU MẮT HỘT KHUAT HOA DAN-QUOC